

EMERGENCY APPEAL



International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge
Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

PERU: TERREMOTO

Llamamiento no.

MDRPE003

Glide no.

EQ-2007-000133-PER

17 de agosto de 2007

La misión de la Federación es mejorar las vidas de las personas vulnerables movilizando la fuerza de la humanidad. Se trata de la organización humanitaria más grande y cuenta con millones de voluntarios activos en más de 185 países.

Resumen

ESTE LLAMAMIENTO DE EMERGENCIA PRELIMINAR BUSCA RECAUDAR CHF1,616,000 (US\$1,341,859 O EUR979,150) EN EFECTIVO, ESPECIES O SERVICIOS PARA ASISTIR A 4,000 FAMILIAS, (20,000 PERSONAS) DURANTE 4 MESES.

La financiación que se busca bajo este Llamamiento de Emergencia complementará el Fondo de Emergencia para Respuesta a Desastres (DREF por sus siglas en inglés) de CHF250,000 (US\$ 207,641 o EUR151,515), que fue asignada a la Cruz Roja Peruana el 16 de Agosto de 2007 para asistir a las personas afectadas por el desastre.

La Federación Internacional emprende actividades que siguen la línea de su Agenda global, la cual establece cuatro amplias metas que debe alcanzar la misión de la Federación para “mejorar la vida de las personas vulnerables movilizando la fuerza de la humanidad.”

Objetivos de la Agenda Global:

- Reducir el número de muertes, heridas y daños causados por los desastres
- Reducir el número de muertes, dolencias y perjuicios relacionados con enfermedades y emergencias de salud pública
- Aumentar la capacidad de las comunidades locales, la sociedad civil y la Cruz Roja y la Media Luna Roja para abordar las situaciones de vulnerabilidad más urgentes
- Promover el respeto a la diversidad y la dignidad humana, reducir la intolerancia, la discriminación y la exclusión social

Para mayor información relacionada específicamente con esta operación, sírvase contactar:

- En Perú: Dr. Pabel Chaparro, Coordinador de Socorro Nacional, Cruz Roja Peruana, e-mail: coord-socorros@cruzroja.org.pe, teléfono (511) 4700606.
- En Lima: Giorgio Ferrario, Jefe de la Representación Regional para América del Sur, email: giorgio.ferrario@ifrc.org, teléfono (511) 221 8151, fax (511) 441 3607.
- En Panamá: Kathleen Martin, Jefe Interino, Unidad Panamericana de Respuesta en Desastres, e-mail kathleen.martin@ifrc.org, teléfono (507) 316-1001, fax (507) 316-1082.
- En Panamá: Jose Garcia-Lozano, Jefe de las Zona de las Américas; e-mail: jose.garcialozano@ifrc.org, teléfono (507) 317 13 00 fax; (507) 317 13 04.

Perú: Terremoto; Llamamiento no. MDRPE003

Toda asistencia de la Federación Internacional busca cumplir con el Código de conducta en Respuesta a Desastres para el Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja y Organizaciones No Gubernamentales (ONGs), y está comprometida a la Carta Humanitaria y Estándares Mínimas en Respuesta a Desastre (Esfera) asistiendo a los más vulnerables.

Para programas de largo plazo en este u otros países o regiones, sírvase referirse a los Llamamientos Anuales de la Federación. Para asistencia o mayor información con respecto a los programas u operaciones de la Federación en este u otros países, o para ver perfiles de Sociedades Nacionales, sírvase también acceder al sitio web de la Federación <http://www.ifrc.org>

Para programas de largo plazo, por favor referir al Llamamiento Anual de la Federación.

La situación

El 15 de Agosto de 2007, un terremoto de 7.9 en la Escala de Richter (según Estudio Geológico de los Estados Unidos) impactó a Perú, teniendo su epicentro en la costa sudoeste de Lima. A la fecha, aún se sienten replicas en las áreas afectadas. El Instituto Geofísico de Perú calculó el epicentro a 33 Km. debajo de la superficie terrestre, y a 43 km. al sudoeste del pueblo más cercano, San Vicente de Cañete. Como medida preventiva, el Instituto Geofísico de Hawai emitió una alerta de tsunami para Chile, Colombia, Ecuador y Perú, que ya ha sido cancelada.

En la capital de Lima y los pueblos cercanos al epicentro, el terremoto causó el movimiento de edificios y que cientos de personas salieran a las calles luego de que se sintieran los temblores. Iglesias, hospitales y carreteras se encuentran severamente dañados, se informa sobre 16,669 casas destruidas hasta el momento. El sistema del Instituto Nacional de Defensa Civil del Perú (INDECI) ha informado que el terremoto causó 437 muertos y 827 heridos.

El 16 de agosto a las 13:00 horas, hora local, el INDECI informó las siguientes cifras de las áreas afectadas:

Ubicación	Muertos	Heridos
Región de Ica	436	829
Provincia de Chincha	149	240
Provincia de Ica	273	487
Provincia de Nazca	-	2
Provincia de Pisco	14	100
Región de Lima	1	-
Provincia de Huarochirí	1	-
TOTAL	437	829

La mayoría de los muertos y heridos de los que se informa hasta la fecha se encuentran en centros urbanos. Los informes indican que el pueblo de Pisco, con una población de poco más de 54,000 personas, ha sido seriamente dañado por el terremoto, con un aproximado de 70% de su infraestructura dañada o destruida.

En Ica y Pisco, los daños a dos penitenciarías fueron tan serios que los prisioneros escaparon, lo cual causó una alerta de seguridad. Con numerosas réplicas, miles de personas en las áreas afectadas durmieron fuera de sus casas, porque sus casas fueron destruidas o por el miedo de una réplica más fuerte.

La comunicación con las áreas seriamente afectadas sigue siendo difícil. Asimismo, las pistas sufrieron daños con el terremoto, lo que dificultó el acceso a estas áreas. Las escuelas públicas han sido cerradas como medida preventiva, mientras se evalúa el daño en las edificaciones de los colegios.

INDECI ha establecido un centro de comando en la base aérea de Pisco para propósitos logísticos. Poco tiempo después del terremoto, el Presidente de Perú emitió una declaración nacional confirmando que todas las autoridades

Perú: Terremoto; Llamamiento no. MDRPE003

estaban en alerta para responder a la situación y que todos los servicios y centros de salud deben estar en alerta roja, solicitando a todos los médicos que se pongan a disposición y que todos los servicios sean gratuitos para aquellos que lo necesiten.

Acción de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

Apenas ocurrió el desastre, la Cruz Roja Peruana (CRP) movilizó un Equipo Nacional de Intervención (NIT) a la región más afectada a fin de evaluar la situación. El equipo estuvo acompañado por un miembro del Equipo Regional de Intervención (RIT) (enviado para apoyar la operación de la CRP de la ola de frío). El equipo llegó a Cañete, Chincha, Pisco e Ica, que son las áreas más afectadas, y está verificando todos los datos en el terreno.

La filial de la CRP en Arequipa actualmente está enviando dos equipos de 14 voluntarios de la Cruz Roja a las áreas rurales de Ica. Los equipos están compuestos por personal médico, con experiencia en Evaluación de Daños y Necesidades y primeros auxilios. Además, incluye dos ambulancias; el equipo será enviado por 3 ó 4 días. La filial de la CRP en Lima ya ha enviado un equipo para apoyar a la filial en Pisco.

La Representación Regional de la Federación Internacional en Lima está apoyando de manera directa a la CRP conjuntamente con la Unidad Panamericana de Respuesta a Desastres (PADRU por sus siglas en inglés) en Panamá. Un delegado de gestión de desastres de PADRU fue puesto inmediatamente en alerta luego del terremoto y envió a dos de sus delegados de gestión de desastres para asistir con la operación de la emergencia. Además, una alerta RIT fue lanzada a todas las Sociedades Nacionales del continente para apoyar a la CRP en la operación.

La Federación Internacional a través de PADRU está enviando un avión con artículos de socorro de Panamá a solicitud de INDECI basándose en las necesidades más urgentes de la población afectada. El avión está siendo cargado con tiendas, láminas de plástico, frazadas y bidones de agua para cubrir las necesidades de 2,000 familias como parte del Plan de Acción de la CRP (ver más adelante).

Un equipo adicional – compuesto de la Oficial de Comunicación de la Representación Regional de la Federación y un Delegado de Telecomunicaciones y Logística del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR)- ha sido desplazado a Pisco para apoyar a la CRP en la evaluación de la situación y la coordinación con INDECI y otros actores.

La Federación Internacional ha entregado CHF 250,000 del Fondo de Emergencia para Respuesta a Desastres (DREF por sus siglas en inglés) para apoyar la operación de respuesta de la CRP a favor de los afectados por el terremoto. A aquellos que han mostrado su interés en hacer donaciones, se ha recomendado que se pongan en contacto con la Sociedad Nacional de sus países. No se recomienda las donaciones en especies en esta etapa primaria de la emergencia. Se ha abierto una cuenta bancaria para donaciones en el Perú.

Cruz Roja Chilena y Cruz Roja Colombiana han ofrecido su apoyo a la Sociedad Nacional en Perú. Un equipo conformado por seis personas del personal de la Cruz Roja Colombiana y tres delegados de la Cruz Roja Neerlandesa con base en Colombia ya ha llegado al Perú para apoyar las actividades de salud, búsqueda y rescate. Este equipo también vino con provisiones de socorro.

Dos delegados de la Cruz Roja Española con base en el Perú han ofrecido su apoyo a la CRP y a la Federación en la operación. Además, los voluntarios de la Cruz Roja Chilena se encuentran disponibles y pueden ser movilizados del norte del país. La Cruz Roja Colombiana tiene miembros adicionales de RIT y del NIT en caso sean necesarios.

Las necesidades**Necesidades inmediatas:**

El terremoto ha causado daños serios a hogares, infraestructura y comunidades. Aunque aún se está realizando las evaluaciones y análisis en el terreno, las necesidades inmediatas en esta etapa incluyen búsqueda y rescate, apoyo

Perú: Terremoto; Llamamiento no. MDRPE003

psicosocial, tiendas, frazadas, ropa, ropa de cama, bidones de agua, láminas de plástico, tabletas para purificar agua, agua y también bolsas para cadáveres.

El reforzamiento de la CRP es una prioridad inmediata, a medida que la Sociedad Nacional ha movilizó a todo el personal y los recursos para la operación de respuesta.

Las necesidades en curso de la población afectada por el terremoto incluyen apoyo psicosocial para la recuperación emocional luego de haber perdido familiares, hogares y pertenencias.

Necesidades a largo plazo:

La recuperación temprana será una prioridad. Esto es particularmente importante si se considera la posibilidad de más réplicas en el área afectada.

A nivel de la Sociedad Nacional, la CRP necesitará apoyo continuo (logística y recursos humanos) para la implementación del Plan de Acción. Un componente importante para el llamamiento preliminar será el reforzamiento de las capacidades de la CRP.

Las necesidades a largo plazo de la población afectada serán revisadas de manera continua por los equipos de evaluación y la respuesta de la CRP se coordinará de manera consiguiente.

Coordinación

La CRP y la Federación están coordinando de manera conjunta con el INDECI, mediante un contacto regular y reuniones. La Representación Regional, junto con Oxfam, estuvo presente en la reunión del Centro de Operaciones para Emergencias (COE) nacional en Lima inmediatamente después del terremoto.

A nivel interno, la CRP está coordinando el trabajo de sus filiales tanto en el área afectada como en los departamentos vecinos que están disponibles a apoyar la operación de respuesta.

Asimismo, tanto la Federación como la Sociedad Nacional de la CRP están coordinando conjuntamente con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas (OCHA), la Organización Panamericana de Salud (OPS), el equipo técnico de las Naciones Unidas (UNETE) y las Sociedades Nacionales Participativas (PNS) tales como la Cruz Roja Estadounidense, Canadiense, Alemana, Italiana, Japonesa, Española y Suiza. Ellas y otros donantes están invitados a apoyar el Plan de Acción de la CRP.

A la fecha, la Cruz Roja Japonesa, el Gobierno italiano, la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), la Cruz Roja Chilena y la Cruz Roja Italiana han confirmado su apoyo al Plan de Acción de la CRP.

La operación propuesta

Luego de evaluaciones rápidas en el terreno, la Sociedad Nacional ha preparado un **Plan de Acción preliminar** con el apoyo y acompañamiento cercano de la Representación Regional de la Federación.

Objetivos y actividades planeadas**Ayuda de Emergencia**

Objetivo: Proveer a 4,000 familias (20,000 personas) artículos de ayuda básica no alimenticios.

Llegará un envío inicial de ayuda humanitaria de la Unidad Regional de Logística de la Federación en Panamá por avión temprano en la mañana el 17 de agosto a Lima y será recibido y distribuido por la Sociedad Nacional en coordinación con las autoridades locales. Se espera que el avión que trae los suministros aterrice en Lima, y la

Perú: Terremoto; Llamamiento no. MDRPE003

ayuda humanitaria se transportará a Pisco con el apoyo de las Fuerzas Armadas Peruanas. Ayuda humanitaria adicional será comprada para responder a las necesidades de las familias restantes.

La selección de las personas que recibirán artículos de socorro se basará en quienes han sido más afectados por el terremoto y quienes son los más vulnerables.

Salud

Objetivo: Los voluntarios de la CRP prestarán apoyo psicosocial al menos a 1,000 familias afectadas por el terremoto.

Una especialista de la Cruz Roja de la región ha sido enviado a la zona afectada para evaluar todas las necesidades de la población afectada por el terremoto en términos de apoyo psicosocial, proporcionar una primera capacitación rápida para facilitar el primer apoyo a la población más afectada, incluyendo niños.

Fortalecimiento de las capacidades de respuesta de la Sociedad Nacional

Objetivo: La CRP está mejor preparada para responder ante ésta y futuras emergencias, mediante el desarrollo de un manejo eficiente y estructuras de respuesta.

Para asegurar que la CRP esté preparada para responder a ésta y a futuras emergencias, es esencial que se refuercen estructuras, sistemas y procedimientos internos en las áreas de recursos humanos, finanzas y administración. Por otro lado, también es importante incrementar la cantidad y calidad de los voluntarios de la CRP a través de un mapeo de la situación actual y desarrollando una gestión eficiente del voluntariado y de los sistemas de registro.

Movimiento de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja – Principios e Iniciativas

La Federación está trabajando con la CRP para asistir a los más vulnerables. En la operación planificada, las actividades a realizarse en la ayuda humanitaria, apoyo psicosocial y fortalecimiento de la capacidad de la Sociedad Nacional se basan en el principio de humanidad.

La selección de personas que serán apoyadas por el Llamamiento se basa en el nivel de vulnerabilidad de aquellos afectados, respetando la diversidad cultural y asegurando la sensibilidad del género. Las actividades planificadas para este llamamiento se basan en los estándares de la ESFERA, la carta humanitaria y el código de conducta para respuesta en caso de desastres. Todos los objetivos expuestos en el llamamiento están conformes con los de la Estrategia 2010, así como la Estrategia para el Movimiento y los Principios y los Reglamentos del Movimiento.

Comunicaciones – Abogacía e Información Pública

En el momento que produjo el terremoto, la Federación Internacional lanzó una nota de prensa sobre la respuesta de la Cruz Roja anunciando las acciones adoptadas por la Sociedad Nacional y la provisión de aviones con ayuda humanitaria. Los medios de comunicación internacionales han estado cubriendo la emergencia desde el comienzo, y la Cruz Roja está dando entrevistas en inglés, francés y español. Hasta ahora se ha brindado entrevistas a medios de comunicaciones entre los cuales; Radio Buenos Aires (Argentina), Radio Cadena Ser España, CNN, BBC, Radio Monumental Costa Rica, Televisión Nacional de Canadá, Montreal Televisión, Univisión y Radio Nueva Zelanda. La página web global de la Federación Internacional está siendo actualizada de manera continua.

El mantenimiento de un flujo continuo de información puntual y precisa entre el terreno y otros actores interesados es vital en las operaciones de emergencia. Las actividades de comunicación en este llamamiento tienen como objetivo apoyar a la Sociedad Nacional para mejorar sus capacidades de comunicación y desarrollar herramientas de comunicación y productos apropiados para apoyar operaciones efectivas. Estas actividades se coordinan conjuntamente con el departamento de Comunicaciones de la Secretaría de la Federación Internacional en Ginebra.

Capacidad de la Sociedad Nacional

Este desastre ocurrió en un momento en el que la capacidad de la Sociedad Nacional está limitada puesto que está experimentando una reestructuración interna de la organización. Esta situación se debe a que la CRP ha enfrentado un periodo de intervención judicial el cual paralizó el funcionamiento normal de la Sociedad Nacional. En la

Perú: Terremoto; Llamamiento no. MDRPE003

actualidad la CRP está reestructurando la organización interna, en base de las capacidades existentes con el apoyo conjunto de la Representación Regional. La CRP mantiene su misión humanitaria y se esfuerza por mejorar las vidas de las personas vulnerables. Al momento de la emergencia, la CRP se organizó de inmediato para responder.

Capacidad de la Federación

Desde el inicio de la emergencia, la Representación Regional en Lima ha estado acompañando a la CRP en su respuesta. El equipo de la Representación está brindando apoyo a través de las áreas de salud, reducción de riesgo comunitarios, gestión de desastres, desarrollo organizacional, principios y valores y comunicación. Considerando la situación actual de la Sociedad Nacional, este apoyo ha sido oportuno.

La Delegada de Gestión de Desastres de PADRU, basado en la Representación Regional de Lima ha apoyado al Departamento de Socorro de la CRP en la organización de la respuesta inmediata y en la coordinación con otros actores.

En Panamá, PADRU está prestando su apoyo a la Representación Regional y a la Sociedad Nacional en las necesidades de respuesta tales como organizar la provisión de ayuda humanitaria iniciales enviados por avión desde Panamá, así como los recursos logísticos y humanos que sean necesarios.

Monitoreo y Evaluación

La Sociedad Nacional asegurará el monitoreo continuo de la implementación de la operación, con el apoyo de la Federación. Informes regulares sobre la operación serán publicados en la página web de la Federación y se emitirán artículos informativos. Además, se llevará a cabo una evaluación con la participación directa de los beneficiarios una vez que se haya terminado la operación para revisar los logros y las limitaciones, y para asegurar la identificación de las lecciones aprendidas para futuras operaciones de emergencia.

Resumen del presupuesto

Véase Anexo 1 para más detalles.

Thomas Gurtner
Director Interino
División de Coordinación y Programas

Markku Niskala
Secretario General